

Tableau 3-3

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Calgary, Alberta						
Akron, Ohio	200	220	420	200	200	400
Albany, New York	910	990	1 900	1 140	1 020	2 160
Albuquerque, Nouveau Mexique	1 880	1 860	3 740	1 830	1 840	3 670
Alexandria, Louisiane	150	130	280	270	290	560
Allentown, Pennsylvanie	210	230	440	230	260	490
Amarillo, Texas	310	350	660	430	440	870
Anchorage, Alaska	3 020	3 430	6 450	3 190	3 870	7 060
Appleton, Wisconsin	260	220	480	280	320	600
Asheville, Caroline du Nord	280	310	590	340	310	650
Aspen, Colorado	310	310	620	300	330	630
Atlanta, Georgie	10 780	10 960	21 740	10 710	10 710	21 420
Augusta, Georgie	260	280	540	270	270	540
Austin, Texas	6 140	6 120	12 260	7 680	7 270	14 950
Bakersfield, Californie	930	1 020	1 950	820	850	1 670
Baton Rouge, Louisiane	710	740	1 450	700	690	1 390
Birmingham, Alabama	930	970	1 900	1 080	1 030	2 110
Bismarck, Dakota du Nord	400	480	880	510	500	1 010
Boise, Idaho	1 130	1 020	2 150	960	770	1 730
Boston, Massachusetts	14 860	15 110	29 970	14 730	14 830	29 560
Brownsville, Texas	230	220	450	210	250	460
Buffalo, New York	500	530	1 030	730	860	1 590
Burlington, Vermont	260	280	540	310	290	600
Casper, Wyoming	350	420	770	430	450	880
Cedar Rapids, Iowa	440	490	930	260	320	580
Charleston, Caroline du Sud	850	890	1 740	990	1 080	2 070
Charleston, Virginie de l'Ouest	250	310	560	280	270	550
Charlotte, Caroline du Nord	5 580	5 660	11 240	8 240	8 140	16 380
Chicago, Illinois	24 210	25 710	49 920	37 282	38 659	75 941
Chico, Californie	200	250	450	110	130	240
Cincinnati, Ohio	1 810	1 730	3 540	2 010	2 090	4 100
Cleveland, Ohio	2 650	2 710	5 360	2 780	2 820	5 600
Colorado Springs, Colorado	690	650	1 340	920	1 040	1 960
Columbia, Caroline du Sud	330	310	640	320	340	660
Columbus, Ohio	2 450	2 390	4 840	2 450	2 350	4 800
Corpus Christi, Texas	450	400	850	570	520	1 090
Dallas-Ft Worth, Texas	23 810	24 320	48 130	22 700	22 800	45 500
Dayton, Ohio	780	840	1 620	650	570	1 220
Denver, Colorado	24 110	24 490	48 600	26 610	28 120	54 730
Des Moines, Iowa	860	740	1 600	1 080	1 020	2 100
Detroit, Michigan	4 380	4 340	8 720	5 290	5 400	10 690
Duluth-Superior, Minnesota	710	800	1 510	570	530	1 100
Durango, Colorado	300	290	590	260	230	490
El Paso, Texas	850	960	1 810	820	910	1 730
Elmira, New York	180	240	420	240	210	450
Eugene, Oregon	400	340	740	500	440	940
Fairbanks, Alaska	390	450	840	550	630	1 180
Fargo, Dakota du Nord	560	550	1 110	510	470	980
Fayetteville, Arkansas	520	540	1 060	560	510	1 070
Fort Wayne, Indiana	400	460	860	470	390	860
Fresno, Californie	770	760	1 530	940	880	1 820
Ft Lauderdale, Floride	16 456	16 501	32 957	15 371	15 220	30 591
Ft Myers, Floride	3 334	3 515	6 849	3 365	3 489	6 854
Ft Walton Beach, Floride	270	350	620	400	370	770
Gillette, Wyoming	300	340	640	140	140	280
Grand Junction, Colorado	640	660	1 300	560	560	1 120
Grand Rapids, Michigan	1 650	1 670	3 320	1 450	1 420	2 870
Green Bay, Wisconsin	560	550	1 110	410	410	820
Greensboro/Winston-Salem, Caroline du Nord	630	620	1 250	660	670	1 330
Greenville-Spartanburg, Caroline du Sud	750	740	1 490	600	660	1 260

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Gulfport-Biloxi, Mississippi	250	210	460	270	280	550
Harrisburg, Pennsylvanie	1 140	1 160	2 300	930	820	1 750
Hartford-Springfield, Connecticut	2 020	2 090	4 110	2 400	2 370	4 770
Hawaii, Hawaï	81 655	78 671	160 326	91 517	87 382	178 899
Houston, Texas	75 020	75 400	150 420	83 520	85 460	168 980
Huntsville-Decatur, Alabama	650	680	1 330	700	620	1 320
Idaho Falls, Idaho	250	170	420	330	180	510
Indianapolis, Indiana	2 940	2 890	5 830	2 700	2 720	5 420
Jackson, Mississippi	330	340	670	650	550	1 200
Jacksonville, Floride	1 920	2 040	3 960	1 710	1 630	3 340
Kansas City, Missouri	4 270	4 370	8 640	4 040	3 950	7 990
Knoxville, Tennessee	800	770	1 570	830	790	1 620
Lafayette, Louisiane	520	510	1 030	840	870	1 710
Lansing, Michigan	250	230	480	330	320	650
Las Vegas, Nevada	142 421	141 919	284 340	145 268	144 848	290 116
Lexington, Kentucky	760	820	1 580	720	710	1 430
Lincoln, Nebraska	310	360	670	390	390	780
Little Rock, Arkansas	1 210	1 260	2 470	960	910	1 870
Los Angeles, Californie	106 905	105 360	212 265	117 013	116 439	233 452
Louisville, Kentucky	1 070	1 210	2 280	1 380	1 360	2 740
Lubbock, Texas	250	210	460	300	280	580
Madison, Wisconsin	1 010	1 050	2 060	1 040	980	2 020
Manchester, New Hampshire	230	270	500	430	390	820
McAllen, Texas	730	760	1 490	610	670	1 280
Medford, Oregon	280	290	570	430	450	880
Memphis, Tennessee	1 480	1 600	3 080	1 540	1 530	3 070
Miami, Floride	13 309	13 749	27 058	13 505	14 276	27 781
Midland-Odessa, Texas	1 160	1 470	2 630	1 620	1 760	3 380
Milwaukee, Wisconsin	2 420	2 420	4 840	1 890	2 070	3 960
Minneapolis-St Paul, Minnesota	10 860	11 070	21 930	12 150	12 340	24 490
Minot, Dakota du Nord	360	0	360	570	0	570
Mobile, Alabama	380	420	800	350	340	690
Moline, Illinois	360	340	700	530	470	1 000
Monterey, Californie	320	330	650	300	320	620
Myrtle Beach, Caroline du Sud	300	310	610	250	230	480
Nashville, Tennessee	4 240	4 330	8 570	4 040	4 050	8 090
la Nouvelle-Orléans, Louisiane	6 499	6 709	13 208	8 010	8 120	16 130
New York, New York	58 971	58 025	116 996	61 814	61 264	123 078
Norfolk, Virginie	760	820	1 580	760	750	1 510
Oklahoma City, Oklahoma	3 660	3 730	7 390	3 610	3 770	7 380
Omaha, Nebraska	1 890	1 830	3 720	1 860	1 800	3 660
Orlando, Floride	42 845	43 054	85 899	40 925	40 732	81 657
Palm Springs, Californie	35 734	36 643	72 377	43 536	44 646	88 182
Pasco, Washington	330	340	670	350	330	680
Pensacola, Floride	640	690	1 330	560	570	1 130
Peoria, Illinois	250	270	520	270	240	510
Philadelphia, Pennsylvanie	8 220	8 210	16 430	8 810	8 920	17 730
Phoenix, Arizona	106 182	108 183	214 365	113 888	116 378	230 266
Pittsburgh, Pennsylvanie	4 480	4 550	9 030	5 230	5 200	10 430
Portland, Maine	590	570	1 160	730	760	1 490
Portland, Oregon	10 220	9 910	20 130	10 460	9 920	20 380
Providence, Rhode Island	550	540	1 090	710	750	1 460
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	3 250	3 300	6 550	3 740	3 650	7 390
Rapid City, Dakota du Sud	290	350	640	340	320	660
Redmond, Oregon	280	280	560	210	230	440
Reno, Nevada	2 020	2 000	4 020	2 200	2 320	4 520
Richmond, Virginie	1 450	1 470	2 920	1 390	1 320	2 710
Roanoke, Virginie	360	440	800	430	420	850
Rochester, Minnesota	280	250	530	220	250	470
Rochester, New York	770	730	1 500	910	820	1 730
Sacramento, Californie	3 580	3 390	6 970	4 110	4 290	8 400
Saginaw, Michigan	290	290	580	300	260	560
Salt Lake City, Utah	6 960	6 470	13 430	9 050	8 010	17 060

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
San Antonio, Texas	5 620	5 360	10 980	6 710	6 640	13 350
San Diego, Californie	26 468	26 511	52 979	29 181	29 760	58 941
San Francisco/Oakland, Californie	55 079	54 933	110 012	56 875	57 222	114 097
San Juan, Porto Rico	2 374	2 385	4 759	1 884	1 917	3 801
San Luis Obispo, Californie	370	310	680	460	500	960
Santa Barbara, Californie	420	390	810	490	520	1 010
Sarasota-Bradenton, Floride	160	160	320	320	310	630
Savannah, Georgie	830	900	1 730	1 060	1 020	2 080
Seattle/Tacoma, Washington	27 490	28 690	56 180	32 860	33 930	66 790
Shreveport, Louisiane	660	660	1 320	550	560	1 110
Sioux Falls, Dakota du Sud	650	670	1 320	790	700	1 490
South Bend, Indiana	290	300	590	390	340	730
Spokane, Washington	1 420	0	1 420	1 510	0	1 510
Springfield, Missouri	460	440	900	490	430	920
St Louis, Missouri	4 250	4 180	8 430	5 010	5 280	10 290
Stevens Point, Wisconsin	170	170	340	270	230	500
Syracuse, New York	780	900	1 680	600	580	1 180
Tallahassee, Floride	240	250	490	250	250	500
Tampa/St Petersburg, Floride	9 237	9 585	18 822	9 507	9 806	19 313
Traverse City, Michigan	280	240	520	230	240	470
Tucson, Arizona	1 480	1 510	2 990	1 575	1 656	3 231
Tulsa, Oklahoma	3 660	3 810	7 470	3 230	3 110	6 340
Tyler, Texas	120	90	210	260	290	550
Washington/Baltimore, District de Columbia	16 040	16 060	32 100	17 070	17 430	34 500
West Palm Beach, Floride	1 580	1 590	3 170	1 680	1 570	3 250
Wichita, Kansas	1 110	1 120	2 230	1 110	1 140	2 250
Yuma, Arizona	1 160	1 120	2 280	1 410	1 540	2 950
Autres villes	8 450	8 110	16 560	8 840	8 470	17 310
Total	1 103 109	1 105 333	2 208 442	1 193 356	1 195 694	2 389 050
Campbell River, Colombie-Britannique						
Las Vegas, Nevada	80	70	150	260	260	520
Autres villes	670	660	1 330	930	920	1 850
Total	750	730	1 480	1 190	1 180	2 370
Carlsbad, Californie						
Toronto, Ontario	270	190	460	210	170	380
Vancouver, Colombie-Britannique	500	560	1 060	410	340	750
Autres villes	360	250	610	490	450	940
Total	1 130	1 000	2 130	1 110	960	2 070
Casper, Wyoming						
Calgary, Alberta	420	350	770	450	430	880
Edmonton, Alberta	190	210	400	250	290	540
Autres villes	610	570	1 180	580	580	1 160
Total	1 220	1 130	2 350	1 280	1 300	2 580
Castlegar, Colombie-Britannique						
Autres villes	520	520	1 040	420	500	920
Total	520	520	1 040	420	500	920
Cedar Rapids, Iowa						
Calgary, Alberta	490	440	930	320	260	580
Edmonton, Alberta	250	250	500	430	440	870
Montréal, Québec	1 690	1 700	3 390	1 410	1 340	2 750
Ottawa, Ontario	510	530	1 040	470	490	960
Toronto, Ontario	1 650	1 600	3 250	1 960	1 890	3 850
Vancouver, Colombie-Britannique	810	830	1 640	860	850	1 710

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Winnipeg, Manitoba	250	270	520	180	230	410
Autres villes	640	470	1 110	610	680	1 290
Total	6 290	6 090	12 380	6 240	6 180	12 420
Champaign, Illinois						
Montréal, Québec	360	350	710	230	270	500
Toronto, Ontario	480	520	1 000	400	410	810
Autres villes	430	430	860	500	440	940
Total	1 270	1 300	2 570	1 130	1 120	2 250
Charleston, Caroline du Sud						
Calgary, Alberta	890	850	1 740	1 080	990	2 070
Edmonton, Alberta	520	480	1 000	560	580	1 140
Halifax, Nouvelle-Écosse	490	540	1 030	350	400	750
Montréal, Québec	1 680	1 600	3 280	1 920	1 730	3 650
Ottawa, Ontario	710	720	1 430	810	770	1 580
Québec, Québec	250	170	420	260	300	560
Toronto, Ontario	4 090	3 850	7 940	4 290	4 250	8 540
Vancouver, Colombie-Britannique	1 060	1 100	2 160	1 450	1 300	2 750
Winnipeg, Manitoba	240	270	510	310	350	660
Autres villes	730	760	1 490	810	940	1 750
Total	10 660	10 340	21 000	11 840	11 610	23 450
Charleston, Virginie de l'Ouest						
Calgary, Alberta	310	250	560	270	280	550
Edmonton, Alberta	130	150	280	210	200	410
Montréal, Québec	180	250	430	330	320	650
Toronto, Ontario	650	860	1 510	510	440	950
Vancouver, Colombie-Britannique	170	170	340	350	330	680
Autres villes	560	650	1 210	590	650	1 240
Total	2 000	2 330	4 330	2 260	2 220	4 480
Charlotte, Caroline du Nord						
Calgary, Alberta	5 660	5 580	11 240	8 140	8 240	16 380
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	100	130	230	210	240	450
Edmonton, Alberta	2 820	3 330	6 150	3 240	3 290	6 530
Halifax, Nouvelle-Écosse	2 130	2 170	4 300	2 620	2 820	5 440
London, Ontario	400	440	840	590	560	1 150
Moncton, Nouveau-Brunswick	340	430	770	230	380	610
Montréal, Québec	11 840	10 880	22 720	11 730	11 930	23 660
Ottawa, Ontario	3 860	3 220	7 080	3 470	3 280	6 750
Québec, Québec	970	1 170	2 140	1 600	1 910	3 510
Regina, Saskatchewan	340	370	710	520	560	1 080
Saskatoon, Saskatchewan	770	770	1 540	670	690	1 360
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	410	360	770	590	540	1 130
Toronto, Ontario	25 330	23 890	49 220	25 570	24 920	50 490
Vancouver, Colombie-Britannique	7 890	7 700	15 590	9 160	8 870	18 030
Victoria, Colombie-Britannique	360	350	710	280	260	540
Winnipeg, Manitoba	1 210	1 070	2 280	1 500	1 460	2 960
Autres villes	1 090	1 280	2 370	1 200	1 430	2 630
Total	65 520	63 140	128 660	71 320	71 380	142 700
Charlottesville, Virginie						
Halifax, Nouvelle-Écosse	100	120	220	200	220	420
Montréal, Québec	510	590	1 100	360	370	730
Toronto, Ontario	800	770	1 570	910	910	1 820

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Vancouver, Colombie-Britannique	300	280	580	260	260	520
Autres villes	640	550	1 190	540	530	1 070
Total	2 350	2 310	4 660	2 270	2 290	4 560
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard						
Atlanta, Georgie	340	380	720	220	270	490
Boston, Massachusetts	760	760	1 520	920	820	1 740
Charlotte, Caroline du Nord	130	100	230	240	210	450
Chicago, Illinois	630	620	1 250	540	530	1 070
Dallas-Ft Worth, Texas	370	360	730	380	370	750
Denver, Colorado	210	240	450	130	130	260
Ft Lauderdale, Floride	736	765	1 501	953	930	1 883
Ft Myers, Floride	214	201	415	329	403	732
Houston, Texas	340	300	640	340	390	730
Las Vegas, Nevada	903	888	1 791	1 109	1 161	2 270
Los Angeles, Californie	977	855	1 832	894	902	1 796
Miami, Floride	306	297	603	423	449	872
Minneapolis-St Paul, Minnesota	220	230	450	240	230	470
New York, New York	1 870	1 850	3 720	2 215	2 356	4 571
Orlando, Floride	1 987	2 071	4 058	3 075	3 024	6 099
Philadelphia, Pennsylvanie	230	240	470	110	120	230
Phoenix, Arizona	462	452	914	382	341	723
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	210	170	380	240	200	440
San Diego, Californie	113	93	206	251	251	502
San Francisco/Oakland, Californie	695	664	1 359	673	643	1 316
Seattle/Tacoma, Washington	230	230	460	220	230	450
Tampa/St Petersburg, Floride	518	437	955	990	891	1 881
Washington/Baltimore, District de Columbia	740	720	1 460	680	670	1 350
Autres villes	3 159	3 049	6 208	3 831	3 733	7 564
Total	16 350	15 972	32 322	19 385	19 254	38 639
Chattanooga, Tennessee						
Montréal, Québec	640	660	1 300	620	640	1 260
Toronto, Ontario	1 150	1 140	2 290	890	850	1 740
Vancouver, Colombie-Britannique	240	230	470	170	170	340
Autres villes	650	690	1 340	720	740	1 460
Total	2 680	2 720	5 400	2 400	2 400	4 800
Chicago, Illinois						
Calgary, Alberta	25 710	24 210	49 920	38 659	37 282	75 941
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	620	630	1 250	530	540	1 070
Edmonton, Alberta	11 690	11 630	23 320	14 060	13 208	27 268
Fort McMurray, Alberta	370	410	780	565	461	1 026
Fredericton, Nouveau-Brunswick	480	420	900	510	510	1 020
Grande Prairie, Alberta	240	240	480	311	348	659
Halifax, Nouvelle-Écosse	8 050	7 160	15 210	7 910	7 100	15 010
Kamloops, Colombie-Britannique	170	150	320	236	170	406
Kelowna, Colombie-Britannique	820	810	1 630	1 485	1 575	3 060
Kingston, Ontario	180	200	380	250	240	490
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario	0	0	0	3 890	3 730	7 620
London, Ontario	5 320	5 690	11 010	6 610	6 630	13 240
Moncton, Nouveau-Brunswick	990	870	1 860	1 100	990	2 090
Montréal, Québec	56 190	54 960	111 150	56 730	55 030	111 760
Ottawa, Ontario	12 860	12 070	24 930	16 540	15 730	32 270
Prince George, Colombie-Britannique	130	130	260	417	425	842
Québec, Québec	6 460	5 630	12 090	7 710	7 380	15 090
Regina, Saskatchewan	3 550	3 400	6 950	3 484	3 320	6 804
Saint John, Nouveau-Brunswick	570	550	1 120	540	510	1 050
Saskatoon, Saskatchewan	3 260	3 050	6 310	3 760	3 564	7 324
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	1 270	1 260	2 530	1 310	1 250	2 560

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Sudbury, Ontario	350	310	660	340	350	690
Thunder Bay, Ontario	260	270	530	290	290	580
Toronto, Ontario	160 030	153 190	313 220	168 000	161 640	329 640
Vancouver, Colombie-Britannique	36 210	35 630	71 840	53 687	53 648	107 335
Victoria, Colombie-Britannique	2 060	2 020	4 080	2 448	2 350	4 798
Winnipeg, Manitoba	10 760	10 180	20 940	12 180	11 832	24 012
Autres villes	1 720	1 740	3 460	1 773	1 840	3 613
Total	350 320	336 810	687 130	405 325	391 943	797 268
Chico, Californie						
Calgary, Alberta	250	200	450	130	110	240
Vancouver, Colombie-Britannique	270	230	500	140	120	260
Autres villes	530	400	930	330	300	630
Total	1 050	830	1 880	600	530	1 130
Cincinnati, Ohio						
Calgary, Alberta	1 730	1 810	3 540	2 090	2 010	4 100
Edmonton, Alberta	1 250	1 220	2 470	1 110	1 030	2 140
Halifax, Nouvelle-Écosse	700	820	1 520	610	660	1 270
Montréal, Québec	5 640	5 690	11 330	4 760	4 660	9 420
Ottawa, Ontario	1 350	1 340	2 690	1 240	1 170	2 410
Québec, Québec	540	580	1 120	600	560	1 160
Saskatoon, Saskatchewan	280	280	560	250	190	440
Toronto, Ontario	18 510	18 220	36 730	20 260	20 180	40 440
Vancouver, Colombie-Britannique	3 370	3 490	6 860	3 850	3 530	7 380
Winnipeg, Manitoba	960	960	1 920	930	920	1 850
Autres villes	1 380	1 440	2 820	1 420	1 450	2 870
Total	35 710	35 850	71 560	37 120	36 360	73 480
Cleveland, Ohio						
Calgary, Alberta	2 710	2 650	5 360	2 820	2 780	5 600
Edmonton, Alberta	1 570	1 660	3 230	1 670	1 670	3 340
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 220	1 140	2 360	910	930	1 840
Moncton, Nouveau-Brunswick	230	260	490	320	300	620
Montréal, Québec	10 160	9 790	19 950	9 060	8 640	17 700
Ottawa, Ontario	1 130	1 160	2 290	830	1 160	1 990
Québec, Québec	1 270	1 300	2 570	1 560	1 500	3 060
Regina, Saskatchewan	330	350	680	290	310	600
Saskatoon, Saskatchewan	390	480	870	370	390	760
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	420	450	870	430	430	860
Toronto, Ontario	8 860	8 990	17 850	8 770	8 760	17 530
Vancouver, Colombie-Britannique	5 660	5 520	11 180	4 490	4 350	8 840
Winnipeg, Manitoba	1 320	1 360	2 680	1 490	1 430	2 920
Autres villes	1 600	1 530	3 130	1 330	1 250	2 580
Total	36 870	36 640	73 510	34 340	33 900	68 240
Cody, Wyoming						
Autres villes	180	230	410	150	210	360
Total	180	230	410	150	210	360
College Station, Texas						
Toronto, Ontario	150	150	300	230	210	440
Autres villes	480	450	930	620	650	1 270
Total	630	600	1 230	850	860	1 710

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Colorado Springs, Colorado						
Calgary, Alberta	650	690	1 340	1 040	920	1 960
Edmonton, Alberta	220	230	450	520	580	1 100
Halifax, Nouvelle-Écosse	210	190	400	220	190	410
Montréal, Québec	580	620	1 200	820	830	1 650
Ottawa, Ontario	810	820	1 630	890	900	1 790
Toronto, Ontario	1 520	1 590	3 110	1 240	1 270	2 510
Vancouver, Colombie-Britannique	640	620	1 260	780	800	1 580
Winnipeg, Manitoba	270	270	540	300	300	600
Autres villes	710	730	1 440	870	810	1 680
Total	5 610	5 760	11 370	6 680	6 600	13 280
Columbia, Caroline du Sud						
Calgary, Alberta	310	330	640	340	320	660
Halifax, Nouvelle-Écosse	170	210	380	310	310	620
Montréal, Québec	580	600	1 180	570	540	1 110
Ottawa, Ontario	230	270	500	370	330	700
Toronto, Ontario	1 600	1 600	3 200	1 800	1 730	3 530
Vancouver, Colombie-Britannique	620	550	1 170	490	500	990
Autres villes	610	590	1 200	820	850	1 670
Total	4 120	4 150	8 270	4 700	4 580	9 280
Columbus, Georgie						
Autres villes	230	190	420	300	240	540
Total	230	190	420	300	240	540
Columbus, Ohio						
Calgary, Alberta	2 390	2 450	4 840	2 350	2 450	4 800
Edmonton, Alberta	1 440	1 540	2 980	1 260	1 460	2 720
Halifax, Nouvelle-Écosse	920	880	1 800	1 130	1 060	2 190
Montréal, Québec	4 440	4 900	9 340	5 000	5 050	10 050
Ottawa, Ontario	1 120	1 170	2 290	1 310	1 410	2 720
Québec, Québec	570	630	1 200	570	680	1 250
Regina, Saskatchewan	330	330	660	260	270	530
Saskatoon, Saskatchewan	300	340	640	360	350	710
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	160	180	340	240	250	490
Toronto, Ontario	9 030	10 270	19 300	8 490	9 300	17 790
Vancouver, Colombie-Britannique	3 760	3 450	7 210	3 250	3 100	6 350
Winnipeg, Manitoba	910	1 030	1 940	970	970	1 940
Autres villes	1 130	1 300	2 430	1 320	1 480	2 800
Total	26 500	28 470	54 970	26 510	27 830	54 340
Columbus-Starkville-West Point, Mississippi						
Autres villes	390	360	750	350	360	710
Total	390	360	750	350	360	710
Comox, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaii	126	102	228	521	525	1 046
Las Vegas, Nevada	430	366	796	882	931	1 813
Los Angeles, Californie	472	480	952	625	730	1 355
New York, New York	186	158	344	202	206	408
Palm Springs, Californie	187	115	302	347	193	540
Phoenix, Arizona	518	518	1 036	519	493	1 012
San Diego, Californie	206	215	421	262	264	526
San Francisco/Oakland, Californie	170	172	342	404	423	827
Autres villes	690	620	1 310	813	736	1 549
Total	2 985	2 746	5 731	4 575	4 501	9 076

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Corpus Christi, Texas						
Calgary, Alberta	400	450	850	520	570	1 090
Edmonton, Alberta	260	170	430	260	290	550
Toronto, Ontario	600	550	1 150	460	420	880
Vancouver, Colombie-Britannique	280	310	590	300	290	590
Autres villes	630	590	1 220	830	920	1 750
Total	2 170	2 070	4 240	2 370	2 490	4 860
Cranbrook, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaii	300	270	570	170	160	330
Autres villes	1 120	1 030	2 150	770	850	1 620
Total	1 420	1 300	2 720	940	1 010	1 950